



Mass Intentions  for the Week

SATURDAY, SEPTEMBER 2	
5:00 PM	†Dominik Krzysik (By: Mary Ann Kalata)
SUNDAY, SEPTEMBER 3	
7:30 AM	*Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†Filomena Kalata – <i>In honor of the Sacred Heart of Jesus through the intercession of Our Lady of Fatima.</i> (By: Daughter, Mary Ann Kalata)
10:30 AM	†Ilona Petrasek – 10th Anniversary (By: Daughters & Families)
	†Valent Petrasek (By: Daughters & Families)
	†Jan & Irena Mazurek (By: M/M. Frank Mazurek)
12:30 PM	*Por la gente de la parroquia
MONDAY, SEPTEMBER 4 – Labor Day	
8:00 AM	†Helen & Theophil Krisik (By: Sister-In-Law)
TUESDAY, SEPTEMBER 5	
8:00 AM	†Wladyslaw Koziel (By: Sister & Family)
WEDNESDAY, SEPTEMBER 6	
8:00 AM	†Walenty Lorenc (By: Family)
THURSDAY, SEPTEMBER 7	
8:00 AM	†Johanna Glodava (By: Children)
FRIDAY, SEPTEMBER 8	
8:00 AM	†Andrej & Alžbeta Lojek (By: Anna T. Organisciak)
7:00 PM	*Por los difuntos de la parroquia
SATURDAY, SEPTEMBER 9	
5:00 PM	*Birthday Blessings for Daniel Michael Gurcak Jr. (By: Family)
	†Theodore Melnik (By: Family)
SUNDAY, SEPTEMBER 10	
7:30 AM	*Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†Gloria Kolodziej – Birthday Remembrance (By: Brent Iskra)
10:30 AM	†Helena Lichak (By: Pcolinsky Family)
	†Dominik Krzysik (By: Maria Kalata)
12:30 PM	*En acción de gracias a Nuestra Señora de Altigracia

Eternal rest grant unto them O, Lord!

We remember those who rest in Christ, especially:

† Joseph S. Glodava



Please Pray for the sick & homebound:

*Dominik Kollar, Gloria Linares, Trudy Lucas,
Lucille Martineau, Jeanette Rosario,
Madelene Vargas & Maria Vargas.*

Daily  Readings

Sunday

Jer 20:7-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

Monday

1 Thes 4:13-18; Lk 4:16-30

Tuesday

1 Thes 5:1-6, 9-11; Lk 4:31-37

Wednesday

Col 1:1-8; Lk 4:38-44

Thursday

Col 1:9-14; Lk 5:1-11

Friday

Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30; Mt 1:1-16, 18-23 or 1:18-23

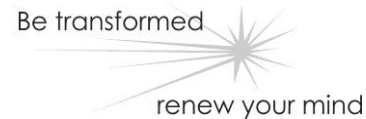
Saturday

Col 1:21-23; Lk 6:1-5

A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS

HIS WORD TODAY by Rev. William J. Reilly

Be transformed



renew your mind

“I urge you brothers and sisters... Do not conform yourselves to this age but be transformed by the renewal of your mind that you may discern what is the will of God, what is good, pleasing and perfect... Then Jesus said to his disciples ‘Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me.’”

One of the most difficult tasks for our parents is to bring the saving message of Jesus to their children. In an age when values, customs and traditions are challenged, what is important for families and parents is often rejected or even scorned. St. Paul’s message certainly does not conform to this attitude. We are asked to be renewed and seek – 1. what is good, not just what I want to satisfy myself, 2. what is pleasing to God and to others, and 3. what is perfect, as we try to follow the way of the Lord.

The challenge never ends, but requires us to change and look for ways the gospel values become part of our daily living. Perhaps the secret for all of us is to find ourselves, praying, reflecting and asking what is the will of God for me, for us, in our particular circumstance. Unfortunately, we often forget to ask His help and go it alone. Yes, we deny self when we say ‘yes’ to the Lord, we embrace whatever comes our way, and determine once again to follow Him more closely.

22. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

Za tebou prahne moja duša, Pane, Bože môj.

40. festival slovenského dedičstva v New Jersey bude v sobotu, 16. septembra v Middlesex County Fairgrounds, 655 Cranbury Rd., East Brunswick, NJ. Park bude otvorený od 10. hod., bohoslužby budú o 11. hod. a kultúrno-zábavný program začne o 2. hodine. V zábavnom programe vystúpi ľudový súbor Limbora z New Yorku, viaceré detské súbory a aj populárne speváčky zo Slovenska Beata Dubasová a Nika Karch. Vstupné je \$10.00, deti do 14 rokov majú vstup bezplatný. Parkovanie je bezplatné. Bližšie informácie: Nina Holy, tel. č. 973-825-3723, Zuzana Krčmár, tel.č. 973-357-1209.

UNA FRESCA PERSPECTIVA DE LAS LECTURAS DOMINICALES

SU PALABRA HOY *por el Reverendo William J. Reilly*



“Hermanos, yo los exhorto... No tomen como modelo a este mundo. Al contrario, transfórmense interiormente renovando su mentalidad, a fin de que puedan discernir cuál es la voluntad de Dios: lo que es bueno, lo que le agrada, lo perfecto... Entonces Jesús dijo a sus discípulos: ‘El que quiera venir detrás de mí, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz y me siga.’”

Una de las tareas más difíciles para nuestros padres es llevar el mensaje Salvador de Jesús a sus hijos. En una época en donde los valores, costumbres y tradiciones son desafiadas, lo que es importante para las familias y padres es a menudo rechazado y aún despreciado. En su mensaje, San Pablo ciertamente no se ajusta a esta actitud. Se nos pide que nos renovemos y busquemos, primero, lo que es bueno, no sólo lo que me satisface; segundo, lo que complace a Dios y a otros, y tercero, lo que es perfecto, y así intentemos seguir el camino del Señor. El reto nunca termina, sino que requiere que cambiemos y busquemos las formas en que los valores del evangelio se conviertan en parte de nuestro diario vivir. Quizá el secreto para todos nosotros sea el encontrarnos a nosotros mismos, orar, reflexionar y preguntar cuál es la voluntad de Dios para mí, para nosotros, en nuestra circunstancia particular. Desafortunadamente, a menudo olvidamos pedir Su ayuda y caminamos solos. Si, renunciamos a nosotros mismos cuando le decimos ‘sí’ al Señor, cuando aceptamos lo que nos venga y escogemos nuevamente a seguirlo más de cerca.

AVISOS PARROQUIALES

IMPORTANTE

No habrá misas los miércoles para el mes de septiembre.

¡VEN, ADORÉMOSLO!

Únete con nosotros para la Adoración Eucarística, la Coronilla de la Divina Misericordia Y el Santo Rosario **este domingo 3 de septiembre a las 3:00 PM.**

PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN

Formularios para la Primera Comunión y Confirmación están disponibles en la oficina. Costo para el programa es \$50 por niño. Fecha de comienzo tentativo 23 de septiembre / De 9:00am a 10:30 am

Parish News & Events



Church Support for August 27-28, 2017

Collection:	Regular	The Beacon
5:00 PM	\$420.00	\$112.00
7:30 AM	\$425.00	\$169.00
9:00 AM	\$354.00	\$102.00
10:30 AM	\$542.00	\$285.00
12:30 PM	\$689.00	\$390.00
Total:	\$2,430.00	\$1,058.00

God bless your support and generosity!

Come, Let Us Adore Him!

Join us for Eucharistic Adoration, the Chaplet of Divine Mercy & the Holy Rosary **this Sunday, September 3rd at 3:00 PM.**

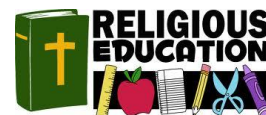


Desperate need for **BINGO HELPERS** on Saturdays from 6:15 to 9:45 PM.

No experience is necessary.

Please call Tony Glodava: (973) 772-6561.

God will repay you!



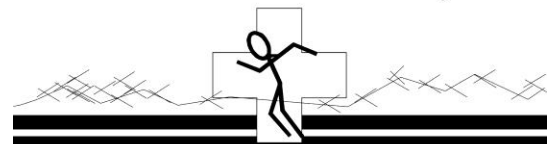
Registration for First Holy Communion & Confirmation

Forms are available in the parish office and on our website - (www.sscmrchurch.org) Registration fee is \$50 per child.

Tentative Start Date: Saturday, Sept. 23, 2017

Time: 9:00am-10:30am

Those who lose their life for my sake



will find it



**Front Cover Announcement Section*

PARISH OFFICE CLOSED: MON., SEPT. 4TH



SCHEDULE (7:15 PM)

NO BINGO: Saturday, 9/2

BINGO: Saturday, 9/9